

D o d a t o k č. 1

k Zmluve o spolupráci medzi Ústavom na výkon trestu odňatia slobody Dubnica nad Váhom a Strednou odbornou školou Dubnica nad Váhom zo 02. septembra 2019 (ďalej len „dodatok“)

evidenčné číslo zmluvy: ÚVTOS-128/23-2019

uzatvorený medzi

Partner vzdelávania: Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou MS SR zo dňa 31. januára 2001 v znení dodatkov č. 1 a 2
Sídlo: Dukelská štvrť 941/10, 018 41 Dubnica nad Váhom
Korešpondenčná adresa: Dukelská štvrť 941/10, priechodok 21, 018 41 Dubnica nad Váhom I
Banka: Štátna pokladnica
Účet: 7000163485/8180
IBAN: SK16 8180 0000 0070 0016 3485
IČO: 00 738 336
DIČ: 2020608964
Zastúpený: plk. Mgr. Dušan Bartoš – riaditeľ
Telefón: 042 / 28 32 111
Fax: 042 / 28 32 900

(ďalej len „partner vzdelávania“)

Realizátor vzdelávania: Stredná odborná škola, Bratislavská 439/18, Dubnica nad Váhom
Právna forma: Príspevková organizácia, zriaďovacia listina schválená uznesením zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 497/2008 zo dňa 30.04.2008. Termín začatia činnosti 1. septembra 2008. Dodatky k zriaďovacej listine č.1,2,3,4,5,6,7,8.
Sídlo: Bratislavská 439/18, 018 41 Dubnica nad Váhom
Korešpondenčná adresa: Bratislavská 439/18, 018 41 Dubnica nad Váhom
Banka: Štátna pokladnica
Účet: 7000505078/8180
IBAN: SK56 8180 0000 0070 0050 5078
IČO: 42026393
DIČ: 2022668703
Zastúpený: Ing. Miroslav Dziak - riaditeľ školy
Telefón: 0901/918305

(ďalej len „realizátor vzdelávania“)

(partner vzdelávania a realizátor vzdelávania spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. I Predmet dodatku

Podľa Čl. V ods. 4 Zmluvy o spolupráci medzi partnerom vzdelávania a realizátorom vzdelávania zo dňa 02. septembra 2019 č. ÚVTOS-128/23-2019 sa zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách zmluvy:

1. V Čl. IV. sa za odsek 5 vkladá nový odsek 6, ktorý znie:

„6. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.“

Čl. II Záverečné ustanovenia

1. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane partner vzdelávania a jeden realizátor vzdelávania.
2. Ustanovenia dohody nedotknuté týmto dodatkom sú naďalej platné a účinné.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany vyhlasujú a zaručujú, že si tento dodatok pred uzavretím pozorne prečítali a vzájomne vysvetlili, že obsahu a zmyslu jednotlivých ustanovení ako aj dodatku ako celku porozumeli, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb, ktoré sú oprávnené tento dodatok v mene zmluvných strán uzavrieť.
5. Dodatok je evidovaný v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Dubnica nad Váhom pod číslom ÚVTOS-128-1/23-2019.

V Dubnici nad Váhom dňa 31.01.2020 Dubnici nad Váhom dňa 31.1.2020

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA

.....
Ing. Miroslav Dziak
(realizátor vzdelávania)

.....
plk. Mgr. Dušan Bartoš
(partner vzdelávania)

